

st. priscilla church

MAY 14, 2017 | FIFTH SUNDAY OF EASTER



I AM THE WAY AND THE TRUTH AND THE LIFE.
NO ONE COMES TO THE FATHER EXCEPT THROUGH ME.

~ John 14:6

St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, Pastor
Fr. Marcin Gładysz, Associate Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Mr. Richard Koziar, Maintenance

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**FIFTH SUNDAY OF EASTER (14)**

- 8:30AM Health & Blessings for Fr. Maciej on his 9th anniversary of Priesthood (Parishioners)
 +Karoline Mizera (Family)
 +Joseph Anton Voelker (F. Mizera)
 +Mary Grandolfo (sister)
 +Pauline C. Gerber- Mother (children)
 +Pauline Gerber (daughter-Pauline C. Gerber)
 +Lorraine DuPlantis (Denise)
 ++Salvatore & Maria DeSimone (son Michael)
 +Salvatore Morreale - Birthday Rem. (wife)
 +Pedro Cantillas - Death Ann. (Family)
 +Wiesław Młynarski - Birthday Rem. (daughter)
- 10:30AM Dla Księdza Proboszcza Macieja z prośbą o opiekę M. Bożej Częstochowskiej i potrzebne łaski w Dniu Imienin oraz z okazji 9-tej rocz. święceń kapłańskich (Rodzina, Przyjaciele i Parafianie)
 O Bł. Boże dla Emilii i rodziny
 O powrót do zdrowia dla Zuzanny Rafało
 W intencji prześlągalnej
 O powrót do zdrowia dla Filipka i Boże bł. dla całej rodziny
 O zdrowie i Boże bł. dla Łukasza Kozak (babcia)
 O dary Ducha Św. dla Adama Kokot (Rodzina)
 Dziękczynna za otrzymane łaski dla Ewy
 W intencji rodziców o łaskę wyzwolenia z nałogów
 O Boże bł. i szczęśliwe rozwiązanie dla Magdy Franczyk i Doroty Zajac oraz opiekę M. Najświętszej dla ich rodzin
 O szczęśliwą podróż do Polski dla Marii i Ryszarda
 O szczęśliwą podróż dla rodziny Tomich
O radość wieczności dla:
 +Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
 +Wiktor Węgrzyn Komandor Rajdu Katyńskiego
 +Andrzej Domszy (żona i dzieci)
 ++Victor i Adolf Burzyński (Hanna)
 +Teresa Janowski (mąż i rodzina)
 +Leontyna Szklarzewski (dzieci)
 +Adam Kolpa - 3-cia rocz. śmierci (znajomi)
 +Wiesław Młynarski w rocz. urodzin (córka)
 +Łukasz Boufał (Rodzina)
 +Stanisława Paszkowska (córka Barbara)
 +Czesław Świderski w rocz. urodzin (żona)
 +Feliksa Świerzbńska (córka)
 +Stefania Świderska (synowa)
- 12:15PM Health & Blessings for Fr. Maciej on his 9th anniversary of Priesthood (Parishioners)
 +Margaret Miketta (Jim Miketta)
 +Pietro Massanisso (Family)
 +Lorraine DuPlantis (Denise)
 +Helen Sarnoza

- 6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
 O Boże bł. dla Proboszcza Macieja z okazji Imienin (Diakonia Muzyczna)
 +Halina Niemotko w 6-tą rocz. śmierci (córka)

MONDAY (15) Easter Weekday

- 8:00AM Health and Blessings for Marie McGlynn (Family)
 Birthday Blessings for Leanne Denise Yamzon
 +Ruth Schweitzer (friend)
 7:30PM +Stanisława Łapa w 26 rocz. śmierci (żona)

TUESDAY (16) Easter Weekday

- 8:00AM Health and successful surgery for Paige Allen (Grandparents)
 +William Jenkins (wife Maria)
 7:30PM Za zmarłych polecanych w wypominkach #32

WEDNESDAY (17) Easter Weekday

- 8:00AM +Perina Garda (daughter)
 +George Fliss (wife Rose Fliss)
 7:30PM Dziękczynna za dar kapłaństwa Ks. Macieja i o dalsze łaski i Boże bł. (Diakonia Muzyczna)
 +Genowefa Czechowicz 6 rocz. śmierci (córka z dziećmi)

THURSDAY (18) Easter Weekday

- 8:00AM Health and Blessings for Joan
 +Matthew Blickle (Joan)
 7:30PM +Helena Romuald Sojka (córka)

FRIDAY (19) Easter Weekday

- 8:00AM +Jovita P. Jimenez - 1st Death Ann. (DeLa Paz)
 7:30PM Za parafian św. Priscylli #27

SATURDAY (20) Easter Weekday

- 8:00AM +Socorro Acosta Cabrera (M. Adamowski)
 8:30AM Dziękczynna za dar kapłaństwa Ks. Marcina i o dalsze łaski i Boże bł. (Diakonia Muzyczna)
 4:00PM Health & Blessings for Ellen Tomich (Schultz Family)
 +Bernice Hujar (Hujar Family)
 +Andreas Doppel (parents)
 +Joseph Anton Voelker (J. Gurdak)
 +Henry Huberty (Hausman Kunkel, Inc.)
 +Patrick Sulak (Jim and Karen Smith)



Fr. Maciej's Message

"I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me." Jesus' assurance about preparing a place for us in the Father's home fills us with great hope and faith. Despite our weaknesses and sins, God convinces us that He is above this; He is good. He invites us to live in His house, to be with Him forever. St. Augustine, in his proposed theology of grace, accented the following: salvation is not a matter of works, but of grace (*gratia*); it is not a matter of merit, but a gift that has been given freely (*gratiis*, *gratis*) - out of love. Salvation is, therefore, an action of God, not our own. God takes initiative first, because He loved us before we loved Him, loved us from the creation of the world, loved us unconditionally. What God expects from us above all, is not action, but openness to grace, to love, so that He might remain in our souls through it.



In celebration of Mother's Day, I offer my best wishes to all mothers. With thankful prayer and blessing, I embrace all mothers both in the physical and spiritual dimensions of this wonderful gift and vocation. Thank you for your hard work, love and inspiration. May the Good Lord gifts you with graces needed, and Mary holds you close to her maternal heart.

Fr. Maciej Galle

Refleksje ks. Macieja

"Ja jestem drogą i prawdą i życiem. Nikt nie przychodzi do Ojca inaczej jak tylko przeze Mnie". Zapewnienie Jezusa o przygotowaniu nam miejsca w domu Ojca napawa nas wielką nadzieją i wiarą. Mimo naszych słabości i grzechów,

Bóg nas przekonuje, że jest ponad tym, jest dobry. Zaprasza nas do zamieszkania w Jego domu, do przebywania z Nim na zawsze. Św. Augustyn w zaproponowanej przez siebie teologii łaski akcentował rzecz następującą: zbawienie nie jest kwestią uczynków, lecz łaski (*gratia*); nie jest sprawą zasłużonej nagrody, lecz daru, który został dany darmo (*gratiis*, *gratis*) – z miłości. Zbawienie zatem jest działaniem Bożym, nie naszym. Bóg pierwszy podejmuje inicjatywę, ponieważ On umiłował nas wcześniej niż my Jego, umiłował nas od założenia świata, umiłował nas bezwarunkowo. To, czego Bóg przede wszystkim od nas oczekuje, to nie działanie, ale otwarcie się na łaskę, na miłość, aby przez nią i w niej przebywał w naszych duszach.

Z okazji dzisiejszego Dnia Matki składam najserdeczniejsze życzenia wszystkim mamom. Wdzięczną modlitwą i błogosławieństwem obejmuję wszystkie mamy zarówno w fizycznym jak i duchowym wymiarze tego cudownego daru i powołania. Dziękuję za wasz trud, miłość i inspirację. Niech dobry Bóg obdarza niezbędnymi łaskami, a Maryja przytula do matczynego serca.

Ks. Maciej Galle

A Prayer for Mother's Day

Mary, on this day when we honor all mothers, we turn to you. We thank the Lord whom you serve for the great gift of motherhood. Never has it been known that anyone who sought your intercession was left unaided by grace.

Dear Mother, thank you for your "Yes" to the invitation of the angel which brought heaven to earth and changed human history. You opened yourself to God's word and the Word was made flesh and dwelt among us.

Dear mother, intercede for all of our mothers. Ask your Divine Son to give them the grace of surrendered love so that they could join with you in giving their own "Fiat." May they find daily strength to say yes to the call to the sacrificial love - the very heart of the vocation of motherhood. May their love and witness be a source of great inspiration for all of us called to follow your Son. Amen.

Modlitwa na Dzień Matki

Panie mój, Ty też stałeś się człowiekiem i wzięłeś ciało z Matki Dziewicy. Ty też za ziemskiego życia zechciałeś mieć Matkę. Dziś jest święto wszystkich matek. Dziękuję Ci za moją matkę. Jej zawdzięczam to, że jestem. Z niej wzięłem swoje ciało, swoją krew. Ona mnie karmiła swoim mlekiem.

Ona nic za to nie chce ode mnie, pragnie tylko i modli się, abym był dobry i w życiu szczęśliwy. Dziś powiem jej wiele razy, że za wszystko jej dziękuję, że kocham ją zawsze i zawsze będę jej radością.

Tobie dziś, Panie, dziękuję za cud, jakim jest moja matka.

Amen.



Catholic Charities Collection on Mother's Day

Thank you for giving to help those who are hungry, homeless, or hurting. Donations can also be made online at www.catholiccharities.net/donate or mailed to 721 N. LaSalle St, Chicago, IL 60654.



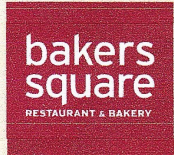
Zbiórka z okazji Dnia Matki organizowana przez Katolicką Organizację Charytatywną

Katolicka Organizacja Charytatywna dziękuje wszystkim za przekazywanie darów, by pomóc głodnym, bezdomnym i cierpiącym w Chicago i na przedmieściach. Donacji można również dokonać bezpośrednio przez internet na stronie www.catholiccharities.net/donate lub pocztą na adres: Catholic Charities, 721 N. LaSalle St, Chicago, IL 60654.



MAY CROWNING 2017

On Tuesday, May 2, the St. Priscilla Parish Catholic Women's Club held their annual May Crowning in our Church. We thank our CWC for organizing this beautiful tradition and we are grateful for everyone's presence!



RAISING FORKS FOR
FUNDS

DONATE 20%
OF YOUR GUEST CHECK

To benefit the organization listed below, please present this flyer to the cashier at time of purchase.



The Works Burger

A Bakers Square Fundraiser to Benefit:
St. Priscilla Parish

Date & Time

Thursday, May 18th, 2017
7:00 AM - 11:00 PM

Bakers Square

3649 No. Harlem Ave.
Chicago, IL 60634
(773) 777-2994



10083027051222

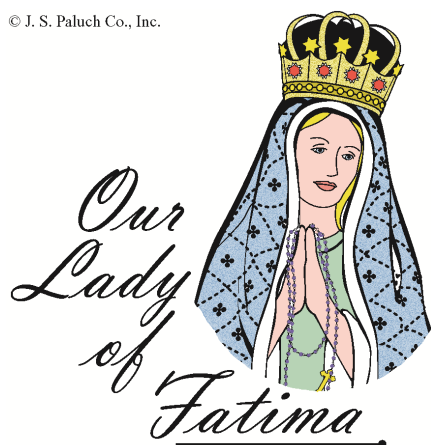
Get a bigger piece of the pie. Visit BakersSquare.com/SweetReturns to find out how you can raise money for your organization with our Sweet Returns® fundraising program.

CONNECT
WITH US



BakersSquare.com
BSQ-FF-10-16

Flyer distribution on Bakers Square property is prohibited and will result in the forfeiture of your organization's entire donation. Not valid and cannot be combined with other coupons and discounts. Gift card purchases do not qualify for donation.



Three Secrets of Fatima | Third Secret

The text of the Third Secret, according to the Vatican,
was published on June 26, 2000:

„The third part of the secret revealed at the Cova da Iria-Fátima, on 13 July 1917. I write in obedience to you, my God, who command me to do so through his Excellency the Bishop of Leiria and through your Most Holy Mother and mine. After the two parts which I have already explained, at the left of Our Lady and a little above, we saw an Angel with a flaming sword in his left hand; flashing, it gave out flames that looked as though they would set the world on fire; but they died out in contact with the splendour that Our Lady radiated towards him from her right hand: pointing to the earth with his right hand, the Angel cried out in a loud voice: 'Penance, Penance, Penance!'. And we saw in an immense light that

is God: 'something similar to how people appear in a mirror when they pass in front of it' a Bishop dressed in White 'we had the impression that it was the Holy Father'. Other Bishops, Priests, men and women Religious going up a steep mountain, at the top of which there was a big Cross of rough-hewn trunks as of a cork-tree with the bark; before reaching there the Holy Father passed through a big city half in ruins and half trembling with halting step, afflicted with pain and sorrow, he prayed for the souls of the corpses he met on his way; having reached the top of the mountain, on his knees at the foot of the big Cross he was killed by a group of soldiers who fired bullets and arrows at him, and in the same way there died one after another the other Bishops, Priests, men and women Religious, and various lay people of different ranks and positions. Beneath the two arms of the Cross there were two Angels each with a crystal aspersion in his hand, in which they gathered up the blood of the Martyrs and with it sprinkled the souls that were making their way to God.

Tajemnice Fatimskie | Trzecia tajemnica

Treść trzeciej tajemnicy fatimskiej ujawnił publicznie Jan Paweł II 26 czerwca 2000, była w niej mowa o m.in. białym kapłanie ginącym od kul z broni palnej i strzał z łuków, co część osób odnosi do nieudanego zamachu na Jana Pawła II z 13 maja 1981.

Relacja Łucji:

„Trzecia część tajemnicy objawionej 13 lipca 1917 w Cova da Iria-Fatima.

Piszę w duchu posłuszeństwa Tobie, mój Boże, który mi to nakazujesz poprzez Jego Ekscelencję Czcigodnego Biskupa Leirii i Twoją i moją Najświętszą Matkę.

Po dwóch częściach, które już przedstawiłam, zobaczyliśmy po lewej stronie Naszej Pani nieco wyżej Anioła trzymającego w lewej ręce ognisty miecz; iskrząc się wyrzucał języki ognia, które zdawało się, że podpala świat; ale gasły one w zetknięciu z blaskiem, jaki promieniował z prawej ręki Naszej Pani w jego kierunku; Anioł wskazując prawą ręką ziemię, powiedział mocnym głosem: Pokuta, Pokuta, Pokuta! I zobaczyliśmy w nieogarnionym świetle, którym jest Bóg: 'coś podobnego do tego, jak widzi się osoby w zwierciadle, kiedy przechodzą przed nim' Biskupa odzianego w Biel 'mieliśmy przeczucie, że to jest Ojciec Święty'. Wielu innych Biskupów, Kapłanów, zakonników i zakonnic wchodzących na stromą górę, na której szczycie znajdował się wielki Krzyż zбитый z nieociosanych belek jak gdyby z drzewa korkowego pokrytego korą; Ojciec Święty, zanim tam dotarł, przeszedł przez wielkie miasto w połowie zrujnowane i na poły drżący, chwiejnym krokiem, udręczony bólem i cierpieniem, szedł modląc się za dusze martwych ludzi, których ciała napotykał na swojej drodze; doszedłszy do szczytu góry, klęcząc u stóp wielkiego Krzyża, został zabity przez grupę żołnierzy, którzy kilka razy ugodzili go pociskami z broni palnej i strzałami z łuku i w ten sam sposób zginęli jeden po drugim inni Biskupi, Kapłani, zakonnicy i zakonnice oraz wiele osób świeckich, mężczyzn i kobiet różnych klas i pozycji. Pod dwoma ramionami Krzyża były dwa Anioły, każdy trzymający w ręce konewkę z kryształ, do których zbierali krew Męczenników i nią skrapiali dusze zbliżające się do Boga.”



9-11 czerwca

**Koszt tylko \$50
od osoby**

- Msza Św. i muzyczne wieczory wielbienia
- spotkania biblijne
- sport
- i wiele innych atrakcji



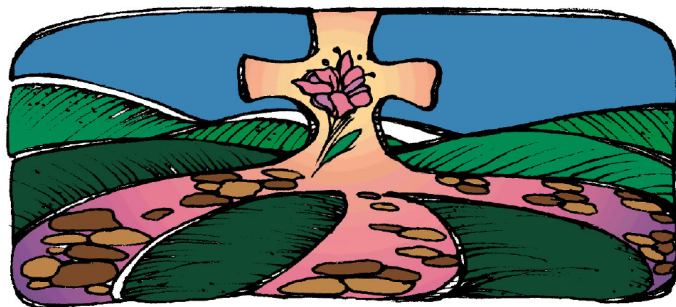
Po więcej informacji proszę telefonować do: Doroty Archacki 773 5073710; Romana Harmaty 773 5458581 x.19; ks. Pawła Barwikowskiego 773 5458581 x.36

**Zapraszamy
również
całe
Rodziny!**





BELLARMINE
Jesuit Retreat House



© J. S. Paluch Co., Inc.

DUSZPASTERSTWO MŁODZIEŻOWE „STUDNIA”

Przyjdź na Spotkanie Młodzieżowe!
Czekamy na ciebie!
NIEDZIELA - 11:30 AM

~ ~ ~

YOUTH MINISTRY „THE WELL”

Come and attend the Youth Meeting!
We are waiting for you!
SUNDAY - 11:30 AM

Lectio Divina: Praying with Scripture

Women's Day of Reflection
9am to 3pm on May 16, 2017
Facilitator, Mary McKeon

420 W County Line Rd • Barrington, IL 60010 • 847-381-1261
www.JesuitRetreat.org



© J. S. Paluch Co., Inc.



MINISTRANCI

Come to our weekly meeting on Tuesdays at
5:30 PM in the Church.

Przyjdź na nasze cotygodniowe spotkanie we Wtorek o
godzinie 5:30 PM w kościele.

Saint Dominic Savio,
patron of Altar Servers, pray for us.



Święty Dominiku Savio,
patronie ministrantów,
módl się za nami.

Our
Weekly Offering

May 7, 2017

Total Regular Collection	\$ 7,451.28
First Friday Collection	\$ 320.00
First Saturday Collection	\$ 2,788.00
First Communion	\$ 954.00
Capital Improvement	\$ 5,693.00
Total	\$ 17,206.28

We sincerely thank everyone for their
generosity and support of our Parish!



Marge Ackermann—Paige Allen—
 William Balog—Joe Bargi—Lorraine
 Belokon—Evelyn Cademartrie—
 Emmett Clancy—Jan Drożdż—
 Theresa Gloms—George Gloms—Jean Hanisko—
 Jennifer Hebda—Dorothy Heck—Marian
 Henaghan—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew
 Jennings—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus
 Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—
 Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—
 Chester Kmieć—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter
 Leyden—Mary Lund—Mary Lynch—Michael
 Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—
 Gwen Moncada—Mike Muka—Vince Munday—Giles
 Nabor—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—
 John Nowik—Stefan Nowik—Stevie V. Nowik—Anna
 Oracz—Henry Orry—Marlene Owen—Marge
 Reavis—Alice Reckmann—Augusto Sandoval—Carol
 Santoro—Albert Schorsch III—Norbert Schultz—
 John Sherrod—Helen Sterling—
 Gina Swensen—Roger Vlasos—
 Beatrice Waltz—Jola Wolfe—
 Carla and Adam—Virginia Zyburt



If you would like to have a name added or removed from our
 Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at
 773-545-8840 ext. 221. Thank you!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM

Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM

Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday, Wednesday & Friday 9:00 AM to 7:00 PM

Tuesday and Thursday 9:00 AM to 4:30 PM

LITURGY SCHEDULE - May 20 / 21 ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 20 / 21 Maj

MASS / MSZA	PRIEST / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. J. Grob	E. LoPiccolo E. Sloan M. Graf	C. Camara
Sunday 8:30 AM	Fr. M. Galle	E. Villegas C. Duffy R. Pacyna K. Leahy	K. Leahy
Sunday 10:30 AM	Fr. M. Galle	S. Ryczek A. Harmata	J. Grocholski P. Grocholska
Sunday 12:15 PM	Fr. M. Galle	R. Hernandez M. Clancy J. Miketta	J. Miketta
Sunday 6:00 PM	Fr. G. Wójcik	S. A. Kalinowska	M. Benbenek A. Grudzińska